



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/40/172
S/17023

12 March 1985

ARABIC

ORIGINAL: CHINESE and ENGLISH

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الأربعون

الجمعية العامة

الدورة الأربعون

البنود ٢٢ و ٤٠ و ٧٢ و ١٣٢ و ١٣٣
من القائمة الأولية *

الحالة في كمبوتشيا

مسألة السلام والاستقرار والتعاون في

جنوب شرقي آسيا

استعراض تنفيذ الاطلاق المتعلق بتعزيز

الامن الدولي

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ١١ آذار/مارس ١٩٨٥ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات الحكومة الصينية، أتشرف بذلك بما يلي عن آخر التحرشات العسكرية للسلطات الفيتنامية على الحدود الصينية الفيتنامية والحدود التايلندية الكمبوتشية، وعن هجماتها العسكرية على القوات الوطنية لكمبوتشيا وشعبها :

قامت السلطات الفيتنامية في الآونة الأخيرة بتكثيف استفزازاتها العسكرية على منطقة الحدود بين الصين وفيتنام في الوقت الذي تشن فيه هجوماً محموماً على الحدود التايلندية - الكمبوتشية . وقد أمطرت القوات الفيتنامية القرى والمدن الصينية القريبة من الحدود بوابل مسعور من النيران ، واختطففت من سكان الحدود الصينيين المسالمين وأطلقت الرصاص ممداً

. Corr.1 و A/40/50

*

.../...

85-07154

طيهم ، وأرسلت ملاحا السريين ومسلحين آخرين للتسلل الى أراض الصين وتخريب المنشآت الانتاجية والاقتصادية فيها . يضاف الى ذلك أنها شنت هجمات عسكرية متكررة على الصين ، فانتهكت السيادة الإقليمية للصين ، وهددت بصورة جسيمة أمن الحدود الجنوبية للصين . ولم تملك قوات الحدود الصينية ازاء هذه الظروف سوى شن هجمات مضادة محدودة وضرورة ضد القوات الفيتنامية الغازية ، ممارسة حقوقها المقدسة في الدفاع عن النفس .

وقد تحدثت السلطات الفيتنامية تماما الادانة القوية من المجتمع الدولي لها فتمادت الى حد استخدام أعداد كبيرة من القوات في شن هجمات عسكرية مكشوفة على القوات الوطنية لكمبوتشيا وشعبها ، وأغارت مرارا على أراضي تايلند ، وبذلك انتهكت سيادة تايلند وهددت أمنها . وكان الممثل الدائم لتايلند قد ضمن رسالته الموجهة الى سعادتك بتاريخ ٨ آذار/مارس احتجاجا على اقتحام قرابة ١٠٠٠ جندي فيتنامي أرض تايلند ، وأشار الى أن هذه الأعمال متعددة وتمثل أشنع انتهاك قامت به السلطات الفيتنامية لأرض تايلند . وان الحكومة الصينية لتدين بشدة هذه الأعمال العدائية التي ارتكبتها السلطات الفيتنامية ، وتؤيد بقوة شعبي كمبوتشيا وتايلند في نضالهما العادل ضد العدوان الفيتنامي .

ان الهجمات الجامحة للسلطات الفيتنامية على كمبوتشيا ، واغاراتها الوحشية على تايلند ، واستفزازاتها العسكرية على حدود الصين ، لم تعرض شعوب البلدان الثلاثة لكرب العدوان فحسب وانما كانت تمثل أيضا تهديدا خطيرا للسلم والهدوء في جنوب شرقي آسيا وفي آسيا كلها . وليس من شأن حالة كهذه سوى أن تثير قلقا عميقا لدى المجتمع الدولي .

وان الحكومة الصينية لتطالب فيتنام رسميا بأن تنفذ القرارات المتعلقة بمسألة كمبوتشيا التي اتخذتها الجمعية العامة للأمم المتحدة ، وأن تكف فورا عن تصرفاتها التي تنتهك السيادة الإقليمية لتايلند ، وأن تسحب قواتها تماما من كمبوتشيا ، وأن توقف كل الاستفزازات والاغارات العسكرية التي تقوم بها على حدود الصين .

وأكون في غاية الامتنان لو عمت هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار البنود ٢٢ و ٤٠ و ٧٢ و ١٣٢ و ١٣٣ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) لنغ كسغ
الممثل الدائم لجمهورية الصين الشعبية